

Ausschreibung

Splendid Synchron GmbH sucht am Standort Köln ab sofort:
SYNCHRON-CUTTER TRAINEE (m/w/d)

Bei der Produktion qualitativ hochwertiger deutscher Synchronfassungen von Filmen und Serien spielen Synchron-CutterInnen eine maßgebliche Rolle. Neben einer umfassenden technischen Kompetenz sind Sprachgefühl und ein gutes Gespür für richtiges Timing gefragt. Wir bilden gerne aus und wollen unser Team verstärken, um die exzellente Qualität unserer Produktionen auch in Zukunft sicherzustellen. Wir freuen uns auf Menschen, die Lust auf Filme, Serien und Dokumentationen haben und im Team an bestmöglichen kreativen Ergebnissen arbeiten wollen.

Folgende Aufgaben erwarten Dich:

- Vorbereitung des Bild- und Tonmaterials von Filmen und Serien für die Sprachaufnahme („Taken“)
- Studiobetreuung der SprecherInnen und Synchronmonitoring bei Sprachaufnahmen im Atelier
- Synchronschnitt der Sprachaufnahmen und Bereitstellung aller für den Mix notwendigen Tonspuren
- Koordinierte Zusammenarbeit mit den Teams in Köln und Berlin
- Zusammenarbeit mit den Kreativen (AutorInnen; RegisseurInnen, SchauspielerInnen) und den KollegInnen der technischen und administrativen Bereiche

Das bringst Du mit:

- Kenntnisse / abgeschlossene Ausbildung im Bereich Tonschnitt / Audiotbearbeitung
- Kenntnisse und Verständnis von Medientechnik, insbesondere von ProTools
- Sehr gute PC/Mac-Kenntnisse inklusive der Standard-Anwendungen (u.a. MS-Office)
- Sehr gute Deutschkenntnisse und sichere Sprachkenntnisse in Englisch
- Eine große Leidenschaft für Filme, Serien und Dokumentationen
- Interesse an Sprache(n)
- Eine Neigung zu hoher Präzision in kleinteiliger Arbeit
- Gute Umgangsformen und eine sehr gute Sozialkompetenz für die Teamarbeit mit Kreativen, KundInnen und KollegInnen
- Teamplay und Hands-On-Mentalität
- Bereitschaft zu flexiblen Arbeitszeiten

Das bieten wir:

- Eine 18monatige professionelles Trainee Programm zur/zum Synchron-CutterIn durch echte Profis (die Dauer ist auch abhängig von den Vorkenntnissen)
- Ein erfahrenes, kompetentes und leidenschaftliches Team in inspirierender Umgebung (historische Fabrikhalle) und in modernen Produktionsräumen und Studios
- Flexible Arbeitszeiten; auch Home Office ist teilweise möglich
- Eine Übernahme in eine unbefristete Festanstellung ist eine angestrebte Option
- Ein gutes Gehalt

Über uns:

Die Splendid Synchron GmbH gehört zu den führenden Synchronstudios in Deutschland. An den Unternehmensstandorten Köln und Berlin erstellt das Splendid Synchron-Team seit mehr als 30 Jahren deutsche Fassungen von Serien, Kinofilmen und Dokumentationen. Wir sind Teil der Splendid Gruppe, einem mittelständischen Medienkonzern mit Hauptsitz in Köln. Die Muttergesellschaft, die Splendid Medien AG (www.splendidmedien.com), ist börsennotiert. Die Splendid Gruppe besteht neben der Splendid Synchron aus verschiedenen Geschäftsbereichen und Konzerngesellschaften, die sich alle um die Produktion und Vermarktung von Filmen und Unterhaltungsprogrammen drehen (darunter u.a. die VoD-Plattform maxdome, der Filmlizenzhandel und der Kinoverleih durch die Splendid Film GmbH und der Home Entertainment-Vertrieb durch die Polyband GmbH).

Du bist hellhörig geworden, hast Lust auf Film und Fernsehen und an der Mitarbeit in einem tollen Team? Dann melde Dich bei uns! Schick uns Deine Nachricht und Unterlagen an info@splendid-synchron.com. Bei Fragen ruf gerne an. Deine Ansprechpartnerin ist Christine Lüdecke: 0221 – 95 4232 150 Wir freuen uns auf Dich!